Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Montagny Hurricanes	D3
CLUB 2	Dzos Volants IIa	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Payerne	Date / Datum Date / Data	04.11.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:56
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	CA105		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	13

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	2316	HEDIGER Loïc	
Official scorer Marqueur	2181	ROULIN Bertrand	
Referee 1 Arbitre 1	3869	ROCHAT Laurent	
Referee 2 Arbitre 2	2586	SANSONNENS Luc	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	2
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
3	5

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IIa**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Montagny Hurricanes

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	CHAPERON Kévin				3538
61	A	BERSIER Gaël				3440
32	G	STUDER Mathieu	X	X	X	2096
	G					
38		LONGCHAMP Blaise				1801
18		ZAUGG Johan				3981
5		DUBEY Samuel				1898
8		COTTING Alexandre				3353
69		SAUTAUX Sylvain				3348
19		SCHNEIDER Michaël				1820
51		BAVAUD Benoît				2513
COACH		ROULIN Tristan				1552

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
14:43	5	18	1
29:54	38	8	2
34:58	38	8	3

TOTAL 3 — TIME OUT X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
18:36	69	2	00:00	20:36	C1
35:48	38	2	00:00	37:48	A

TOTAL 4 min

2 Dzos Volants IIa

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
47	C	VILLADONIGA Pablo				3028
27	A	MARMY Denilson				2939
17	G	PITTET Alain	X	X	X	1630
	G					
69		RÜTTIMANN Jonathan				2634
97		SPAHR Michaël				9288
KP		REGUEIRO Esteban				2943
7		CHASSOT Fabian				3031
96		AEBISCHER Yannick				2638
55		ROULIN Denis				2453
13		BLONDEL Stéphane				17123
COACH		RÜTTIMANN Jonathan				2634

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T
00:21	69	55	1
12:55	69		2
26:58	7		3
38:07	97		4
40:34	13		5

TOTAL 5 — TIME OUT

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
18:36	KP	5	00:00	23:36	C1
30:48	KP	2	00:00	32:48	G1
34:58	KP	2	00:00	34:58	H
45:52	97	2	00:00	47:52	I

TOTAL 11 min